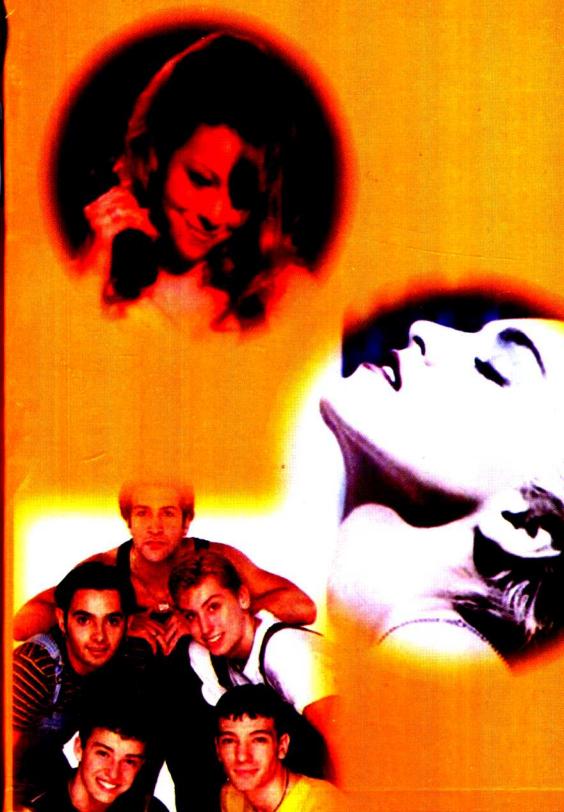


ENGLISH SONGS 英文歌曲 300 首

张丽可 朱启明 选编

湖南文艺出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

英文歌曲 300 首/张丽可, 朱启明编, ——长沙: 湖南文艺出版社,
2004. 10

ISBN 7-5404-3399-X

I . 英… II . (1)张…(2)朱… III . 英语—歌曲—世界—选集
IV . J652

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 104607 号

英文歌曲 300 首

张丽可、朱启明编

责任编辑: 吴正刚

湖南文艺出版社出版、发行

(长沙市雨花区东二环一段 508 号 邮编: 410014)

湖南省新华书店经销 湖南印刷一厂印刷

2004 年 12 月第 1 版第 1 次印刷

开本: 880×1230/32 印张 23.875

印数: 6000

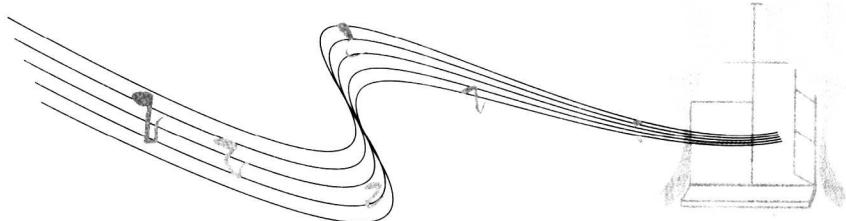
ISBN7-5404-3399-X

J · 942 定价: 34.50 元

若有质量问题, 请直接与本社出版科联系更换

— 目录 —

Contents



A

- | | | |
|-----|------------------------------------|--------|
| 1. | A Merry heart | (2) |
| | 快乐的心 | |
| 2. | A pathway..... | (8) |
| | 一条小路 | |
| 3. | A summer place | (9) |
| | 避暑胜境 | |
| 4. | A time for us | (12) |
| | 终有一天 | |
| 5. | A very precious love | (13) |
| | 十分珍贵的爱情 | |
| 6. | A whole new world | (15) |
| | 崭新的世界 | |
| 7. | A woman in love..... | (18) |
| | 堕入情网的女人 | |
| 8. | All for love | (20) |
| | 一切为了爱 | |
| 9. | All for the love of a girl | (24) |
| | 都因为爱上一个姑娘 | |
| 10. | All is quiet over the fields | (25) |
| | 田野静悄悄 | |

11.	All that she wants	(27)
	她所想要的一切	
12.	All through the night	(29)
	彻夜平安	
13.	Amazing grace	(32)
	奇妙恩典	
14.	America	(33)
	亚美利加	
15.	America the beautiful	(36)
	美丽的亚美利加	
16.	An autumn lullaby	(40)
	秋夜催眠曲	
17.	And I love her	(44)
	我爱她	
18.	Annie laurie	(46)
	安妮·萝莉	
19.	Anniversary	(48)
	结婚周年歌	
20.	Anvil chorus	(49)
	铁砧合唱	
21.	As time goes by	(51)
	时光消逝	
22.	Aside with me.....	(53)
	与我同住	
23.	Auld Lang Syne.....	(57)
	友谊地久天长	
24.	Ave Maria	(58)
	圣母颂	
	B	
25.	Back street's back	(60)
	后街男孩回来了	
26.	Battle-cry of freedom, The	(62)
	自由战歌	
27.	Battle hymn of the Republic	(65)
	共和国战歌	

28.	Beat it	(69)
	击败它	
29.	Beautiful blue Danube	(72)
	蓝色多瑙河	
30.	Beautiful dreamer	(73)
	美丽的梦神	
31.	Beautiful Solo	(75)
	梭罗河	
32.	Because you loved me	(77)
	因为你爱我	
33.	Believe me, if all those endearing young charms	(81)
	即使你青春消逝	
34.	Ben Bolt	(85)
	班·伯特	
35.	Best days of my life, The	(92)
	一生中最美好的时光	
36.	Blowing in the wind	(95)
	飘动在风中	
37.	Blue bells of Scotland, The	(97)
	苏格兰蓝铃花	
38.	Blue Hawaii	(100)
	蓝色夏威夷	
39.	Blue moon	(102)
	蓝色的月光	
40.	Boating.....	(104)
	泛舟	
41.	Boatmen song on the Volga	(105)
	伏尔加船夫曲	
42.	Boolie song	(108)
	不啦歌	
43.	Both sides now	(112)
	两面瞧	
44.	Boy scout march.....	(113)
	少年侦察兵进行曲	

45. Bridal chorus from “Lohengrin” (116)
婚礼进行曲
46. Bridge over troubled water (119)
忧愁河上的金桥
47. Bye bye, love (123)
再见爱情

C

48. Can you feel the love tonight (125)
今晚你感到爱了吗
49. Candle in the dark (127)
黑暗里的烛光
50. Carry me back to old Virginny (131)
我愿再回到故乡
51. Changing partners (136)
交换舞伴
52. Christmas carol (137)
圣诞颂歌
53. Cielito Lindo (140)
赛莉特·琳达
54. Click go the shears (141)
羊毛剪子咔嚓响
55. Close to you (143)
靠近你
56. Columbia, the gem of the ocean (145)
哥伦比亚，海上明珠
57. Come back to Sorrento (150)
重归苏莲托
58. Come on, everyone! (151)
大家一齐来!
59. Commencement song (152)
毕业歌
60. Cradle hymn (157)
摇篮赞美诗

D

61. Dance on, little girl (159)
跳吧,小女孩
62. Danny boy (161)
丹尼儿
63. Dark eyes (162)
黑眼睛
64. Dear Heart (163)
心上人
65. Dear John's letter (164)
约翰的情书
66. Devoted to you (165)
永远不变心
67. Disco Mickey Mouse (166)
米老鼠迪斯科
68. Do-Re-Mi (169)
哆-来-咪
69. Donkey, The (171)
驴儿唱歌
70. Donna Donna (172)
唐娜,唐娜
71. Drink to me only with thine eyes (173)
秋波胜美酒

E

72. Edelweiss (176)
雪绒花
73. Ei Condor Pasa (177)
山鹰之歌
74. End of the world, The (178)
世界末日
75. Eton boat song (180)
伊顿船歌
76. Evening star (184)
晚星颂

77.	Evergreen	(188)
	万年青	
	F	
78.	Fantasy island	(191)
	梦幻岛	
79.	Feelings	(195)
	感情	
80.	Five hundred miles	(197)
	五百里	
81.	Flowers that bloom in the spring, The	(199)
	春天开放的花	
82.	For all we know	(203)
	亦未可知	
83.	For baby	(204)
	为了孩子	
	G	
84.	Georgy girl	(207)
	佐治亚洲的姑娘	
85.	Gigi	(208)
	吉姬	
86.	Girl of my dreams	(212)
	梦中的女孩	
87.	God be with you	(214)
	愿主与你同在	
88.	God bless America	(218)
	天佑阿美利加	
89.	Going home	(219)
	回故乡	
90.	Good bye	(221)
	再见	
91.	Good night, ladies	(223)
	小姐晚安	
92.	Green green grass of home	(225)
	家乡青青绿草地	

93.	Green sleeves.....	(227)
	绿袖姑娘	
94.	Guelder roses	(229)
	红莓花儿	
	H	
95.	Hark! Hark! The lark	(232)
	听!听!云雀	
96.	Hark! The herald angels sing	(235)
	听!天使在歌唱	
97.	Harp that once through Tara's halls, The	(238)
	壁上竖琴	
98.	Hawaiian farewell song	(241)
	夏威夷告别之歌	
99.	Head over heels	(242)
	颠倒了	
100.	Heaven help my heart	(246)
	天若有情	
101.	Hero	(251)
	英雄	
102.	Holy night	(256)
	平安夜	
103.	Home-going song	(258)
	回家歌	
104.	Home on the range	(261)
	草原上的家园	
105.	Home, sweet home	(262)
	可爱的家	
106.	Honesty	(264)
	诚实	
107.	How can I leave thee.....	(268)
	我怎能离开你	
108.	Hymn of love	(270)
	爱的诗篇	

I

109. I can love you like that (272)
我可以那样爱你
110. I don't like to sleep alone (275)
我不愿独自入眠
111. I just called to say I love you (277)
电话诉衷情
112. I love you (280)
我爱你
113. I'm in the mood for love (285)
我已墮入情网
114. I really don't want to know (287)
我真的不想知道
115. I went to your wedding (289)
我参加你的婚礼
116. I will always love you (291)
我会永远爱你
117. If (294)
倘若
118. If you love me (296)
只要爱我
119. In the arms of love (298)
在爱的怀抱里
120. In the early morning rain (300)
清晨细雨
121. In the gloaming (301)
黄昏来临
122. It's now or never (304)
时间不停留
123. It was a song you sang me (306)
你为我唱的一首歌

J

124. Jambalaya! (308)
真不赖呀!

125. Jingle bells (309)
铃儿响叮当
126. Juanita (311)
幻妮塔
127. Just walking in the rain (313)
雨中行
- K**
128. Kiss me goodbye (315)
和我吻别
- L**
129. La Marseillaise (317)
马赛曲
130. Last night (323)
昨夜
131. Last rose of summer, The (326)
夏天最后的玫瑰
132. Last waltz, The (329)
最后的华尔兹
133. Lemon tree (331)
柠檬树
134. Let it be me (333)
让我爱你
135. Let's protect the earth (334)
人人努力保护地球
136. Linden Tree, The (335)
菩提树
137. Little green apple (337)
小青苹果
138. Loch Lomond (340)
罗梦湖
139. Londonderry air (341)
伦敦德里小调
140. Long long ago (343)
多年以前

141. Looking at myself in the mirror (347)
照镜子
142. Love is a marry splendored thing (349)
爱，多灿烂，多辉煌
143. Love is blue (351)
蓝色的爱
144. Love me tender (352)
温柔地爱
145. Love me with all of your heart (354)
真心爱我
146. Love's like a butterfly (355)
爱情像蝴蝶
147. Love's old sweet song (357)
昔日情歌
148. Love story (361)
爱情的故事
149. Love unspoken (364)
没有说出的爱情
150. Love you more thanI can say (366)
心中深情难表白
151. Lover (368)
爱人
- M**
152. Maggie by my side (371)
梅吉在身边
153. Maggie, when you and I were young (373)
梅吉，当我们年轻时
154. Making hay (377)
晒稻草
155. Mansion you stole, The (378)
你偷走了大厦
156. March of the Men of Harlech (380)
哈莱契人进行曲
157. Marmot, The (386)
土拨鼠

- | | | |
|------|---------------------------------------|-------|
| 158. | Massa's in de cold, cold ground | (387) |
| | 主人长眠不再醒 | |
| 159. | May be this time | (391) |
| | 也许这一次 | |
| 160. | Meet me halfway | (394) |
| | 半路相遇 | |
| 161. | Memory | (397) |
| | 回忆 | |
| 162. | Mocking Bird Hill | (400) |
| | 反舌鸟山 | |
| 163. | Mona Lisa | (401) |
| | 蒙娜·丽莎 | |
| 164. | Moon river | (403) |
| | 月亮河 | |
| 165. | Moonlight on the Colorado | (405) |
| | 科罗拉多河上的月光 | |
| 166. | Moonlight Serenade | (406) |
| | 月光小夜曲 | |
| 167. | More | (408) |
| | 爱你更深 | |
| 168. | Morning has broken | (410) |
| | 清晨已破晓 | |
| 169. | My blue heaven | (411) |
| | 我的蓝天 | |
| 170. | My Bonnie | (413) |
| | 我的邦尼 | |
| 171. | My favorite things | (415) |
| | 我所喜爱的景物 | |
| 172. | My heart's in the highlands | (417) |
| | 我心怀念高原 | |
| 173. | My heart will go on | (420) |
| | 我心永恒 | |
| 174. | My hometown | (423) |
| | 我的故乡 | |

175.	My Maryland	(426)
	我的马里兰	
176.	My old Kentucky home	(429)
	我的肯塔基故乡	
177.	My own true love	(433)
	真诚爱情	
178.	My sun	(434)
	我的太阳	
	N	
179.	Nancy Lee	(436)
	南希李	
180.	Never on Sunday	(441)
	星期天可不行	
181.	Nice work if you can get it	(443)
	天赐良缘	
182.	Nights in Moscow suburbs	(445)
	莫斯科郊外的晚上	
183.	No more	(447)
	不再	
184.	Nothing's gonna change my love for you	(449)
	矢志不渝的爱	
185.	Now and forever	(451)
	一如既往	
	O	
186.	O little town of Bethlehem	(454)
	小城伯利恒	
187.	O,no, John!	(457)
	啊, 约翰, 这可不行!	
188.	O Paradise	(458)
	啊, 天堂	
189.	Ode to joy	(461)
	欢乐颂	
190.	Often in the stilly night	(462)
	时常在静夜里	

191.	Oh! Carol !	(466)
	哦，卡罗	
192.	Oh! Susanna	(467)
	啊！苏珊娜	
193.	Oh, wert thou in the cauld blast	(470)
	假如你在冷风里	
194.	Old black Joe	(474)
	老黑奴	
195.	Old dog tray	(476)
	忠诚的狗伴	
196.	Old folks at home	(479)
	故乡的亲人	
197.	On top of old Smoky	(480)
	在老斯摩基山顶	
198.	On wings of song.....	(481)
	乘着歌声的翅膀	
199.	One day when we were young	(484)
	当我们年轻时	
200.	One sweetly solemn thought	(486)
	美好严肃的思考	
201.	One way ticket.....	(490)
	单程车票	
202.	Only you.....	(493)
	只有你	
203.	Over and over	(494)
	一遍又一遍	
204.	Over the rainbow	(496)
	飞越彩虹	
205.	Over the summer sea	(498)
	夏日泛舟海上	
	P	
206.	Paloma Blanca.....	(500)
	白兰鸽	
207.	Paris in the spring	(501)
	巴黎之春	

208. Passionate kisses (504)
深情的吻
209. Picnic (507)
野餐
210. Pretty woman (508)
漂亮女人
211. Puff (the magic dragon) (511)
神龙，帕夫
- Q**
212. Quien Sera (513)
会是谁
213. Quilting Party, The (514)
编织会
214. Quizas, Quizas, Quizas (515)
或许
- R**
215. Raindrops keep falling on my head (517)
雨点儿不停落头上
216. Red River Valley (519)
红河谷
217. Red sails in the sunset (520)
落日红帆
218. Release me (521)
放了我
219. River of no return, The (523)
大江东去
220. Rivers of Babylon (524)
巴比伦河
221. Robin Adair (528)
罗宾·阿代
222. Rock of ages (530)
万古磐石
223. Rocked in the cradle of the deep (532)
晃动在摇篮深处

S

224. Sad movies (536)
悲伤的电影
225. Sailing (539)
远航
226. Santa Lucia (545)
桑塔·露琪亚
227. Save the best for last (546)
把最好的留在最后
228. Say you, say me (549)
说你，说我
229. Scarborough fair (552)
斯卡波罗集市
230. Sealed with a kiss (554)
以吻封信
231. Seasons in the sun (555)
阳光四季
232. Secret love (558)
悄悄的爱
233. September in the rain (560)
九月秋雨
234. Serenade (562)
小夜曲
235. Shadow of your smile, The (564)
你微笑的阴影
236. Silver threads among the gold (566)
金发银丝
237. Sing! (571)
唱吧！
238. Skaters song (573)
溜冰曲
239. Skye boat song (576)
斯凯船歌
240. Sleep baby, sleep (579)
睡吧，宝贝